

March 2011



البند 3 من جدول الأعمال المؤقت
هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة
جامعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحرجية
الدورة الأولى
روما، 6-4 أبريل/نيسان 2011
التقدم المحرز في إعداد حالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم

### بيان المحتويات

#### الفقرات

- |       |  |
|-------|--|
| 2-1   | أولاً - مقدمة  |
| 3     | ثانياً - عملية الإعداد   |
| 10-4  | إعداد التقارير القطبية   |
| 11    | إعداد دراسات المعلومات الأساسية المواضيعية                       |
| 12    | تعزيز نظم المعلومات  |
| 18-13 | مشاركة لجنة الغابات والمنظمات الدولية والإقليمية ذات الصلة       |
| 20-19 | إعادة النظر في دور فريق الخبراء المعنى بالموارد الوراثية الحرجية |
| 23-21 | ثالثاً - الخطوات القادمة   |
| 24    | رابعاً - الإرشادات الملتمسة                                      |

طبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: [www.fao.org](http://www.fao.org)

## التقدم المحرز في إعداد حالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم

### أولاً – المقدمة

- 1 طلبت هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (المهيئة) في دورتها العادمة الثانية عشرة، أن تعد تقريراً عن حالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم (التقرير)، حتى تنظر فيه في دورتها العادمة الرابعة عشرة، بوصفه أول تقرير معتمد للموارد الوراثية الحرجية ذات الأهمية للإدارة المستدامة للغابات، والأمن الغذائي، وتحقيق وطأة الفقر، وصون التنوع البيولوجي، واستدامة البيئة. كما صادقت الهيئة على خطة التقرير على النحو الوارد في الجدول 1.
- 2 تستعرض هذه الوثيقة التقدم المحرز في إعداد التقرير وتعرض الأنشطة التي اضطلع بها المنظمة على سبيل متابعة الدورة الأخيرة للهيئة في ميدان الموارد الوراثية الحرجية.

### ثانياً – عملية الإعداد

- 3 منذ انعقاد الدورة الأخيرة للهيئة، أنابت المنظمة المسألة بصفة مستمرة بشعبة تقدير الغابات وإدارتها وصونها ونهضت بجهودها كجهة تنسيق عالمية للتنوع البيولوجي الحرجي، بحيث تشمل إعداد التقرير بالتعاون مع المنظمات الدولية الأخرى ذات الصلة. وتقع الأنشطة المتعلقة بإعداد التقرير ضمن نطاق الهدف الاستراتيجي هاء، أي الإدارة المستدامة للغابات والأشجار. والهدف الاستراتيجي وأي إدارة المستدامة للأراضي والمياه والموارد الوراثية وتحسين الاستجابة للتحديات البيئية العالمية التي تمس الأغذية والزراعة. غير أن إعداد التقرير، بما في ذلك المساعدة في إعداد التقارير القطرية وحلقات العمل المتعلقة بها، يسحب مبالغ كبيرة من الموارد الخارجية عن الميزانية المتلقاة من حكومات النرويج وإسبانيا والسويد. وترد في ضميمة هذه الوثيقة<sup>1</sup> معلومات إضافية بشأن الموارد البشرية والمالية المتاحة داخل المنظمة لإعداد التقرير والثورات المالية المتبقية.

### إعداد التقارير القطرية

- 4 شددت الهيئة في دورتها الأخيرة على أن عملية إعداد التقرير ينبغي أن تعتمد، في المقام الأول، على التقارير القطرية بشأن الموارد الوراثية الحرجية، مع حصولها على الدعم عن طريق الدراسات والتقارير الموضعية. التي تضعها المنظمات الأخرى، فضلاً عن المدخلات من أصحاب الشأن المناسبين<sup>2</sup>. كما وافقت على استكمال مشروع دليل إعداد التقارير القطرية الخاصة بالموارد الوراثية الحرجية، والعملية الازمة للبلدان حتى تحدد جهات التنسيق الوطنية لإعداد التقارير القطرية<sup>3</sup> وتبليغها للمنظمة.

<sup>1</sup> الوثيقة CGRFA/WG-FGR-1/11/2 Add.1

<sup>2</sup> الفقرة 49 من الوثيقة CGRFA-12/09/Report

<sup>3</sup> الفقرة 50 من الوثيقة CGRFA-12/09/Report

### دليل إعداد التقارير القطرية من أجل حالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم

–5 متابعة للدورة الأخيرة للهيئة، استكملت المنظمة نص دليل إعداد التقارير القطرية من أجل حالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم (الدليل)<sup>4</sup>. ولدى استكمال الدليل الذي عرض مشروع نصه على الهيئة في دورتها الأخيرة<sup>5</sup>،

---

<sup>4</sup> الوثيقة CGRFA/WG-FGR-1/11/Inf.1

<sup>5</sup> انظر الوثيقة CGRFA-12/09/Inf.14 المعروفة بـإعداد حالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم: مشروع دليل إعداد التقارير القطرية

## المحلق 1 : مخطط لتقرير حالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم حسب الفصول

الفصل	نطاق الفصل	القضايا والعناصر
1	نظرة عامة على الموارد الوراثية الحرجية	تعريف الموارد الوراثية الحرجية – قيمتها وأهميتها – بين تنوع الأنواع وداخلها – والتهديدات والفرص والتحديات.
2	حالة إدارة الموارد الوراثية الحرجية	خصائص الموارد الوراثية الحرجية، وأوجه الاختلاف والتشبه بين الأشجار والكائنات الأخرى – سياق إدارة الموارد الوراثية الحرجية – النظم الرئيسية لإدارة الغابات (بما في ذلك نظم الزراعة الحرجية) – مفهوم الإدارة المستدامة للغابات – القيم الاقتصادية والبيئية والاجتماعية والثقافية للموارد الوراثية الحرجية – دور التنوع الوراثي الحرجي في مقاومة النظام الإيكولوجي ومرونته ومدى تعرضه – حالة التهديدات والمخاطر – أسباب الاستغلال الوراثي.
3	الاتجاهات التي تؤثر في قطاع الغابات ومدلولاتها بالنسبة للموارد الوراثية الحرجية	تقدير تأثير الاتجاهات العالمية في الموارد الوراثية الحرجية وإدارتها.
4	حالة القدرات	قدرات أصحاب المصلحة والمؤسسات المعنية بإدارة وصون الموارد الوراثية الحرجية.
5	الإطار المؤسسي والسياسي	المؤسسات المسؤولة عن إدارة الموارد الوراثية الحرجية، بما في ذلك آليات التنسيق – الإطار القانوني وحقوق الاستخدام التقليدي في إدارة الموارد الوراثية الحرجية – الموارد الوراثية الحرجية في البرامج الحرجية الوطنية والاستراتيجيات والسياسات الوطنية الأخرى (تحفيض الفقر، والتنوع البيولوجي، وتدهور الأراضي والتصحر، وتغيير المناخ، وغير ذلك) – الاتفاقيات/المعاهدات الدولية والإقليمية – إطار نقل مواد التكاثر الحرجي.
6	حالة المعرفة – التكنولوجيات الحالية والناشئة	التعريف والتغيرات الحالية في التوصيف والتحسين – المنهجيات والتكنولوجيات الحالية والناشئة.
7	الاحتياجات والتحديات والردود المطلوبة في المستقبل	احتياجات وتحديات التخلص المحددة في فصول سابقة – أولويات العمل في المستقبل.

استفادت المنظمة من التعليقات التي تلقتها خلال شتى حلقات عمل الخبراء المعقدة، بما في ذلك حلقات العمل الإقليمية، فضلاً عن تلك التي تلقتها من الخبراء الوطنيين. ويشكل الدليل الوثيقة المرجعية الرئيسية لعملية رفع التقارير القطرية. وهي ترمي إلى:

- (1) مساعدة البلدان على إجراء تقييم استراتيجي لمواردها الوراثية الحرجية في إطار برامجها الحرجية الوطنية.
- (2) توفير إطار موحد تقوم البلدان داخله بالإبلاغ عالمياً عن حالة موارد其 الوراثية الحرجية وعن صونها لهذه الموارد وإدارتها وتنميتها لها والأنشطة التي تضطلع بها لاستخدامها بصورة مستدامة واحتياجاتها وأولوياتها في هذا المجال.
- (3) تحديد الثغرات والاحتياجات في ميدان رسم السياسات على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي لتمكين رسمية السياسات من اتخاذ الإجراءات حسب الاقتضاء، بما في ذلك اتخاذها عن طريق اعتماد خطة عمل عالمية للموارد الوراثية الحرجية، إذا اتخذت الهيئة قراراً بشأن الحاجة إلى هذه الخطة.<sup>6</sup>

#### **تعيين جهات التنسيق الوطنية**

- طلب المدير العام للمنظمة من أعضاء المنظمة، عن طريق الرسالة المعممة الموجهة إلى الدول الأعضاء (FO-19) المؤرخة في 27 أبريل/نيسان 2010، أن تعرض تقارير قطرية للإسهام في التقرير وذلك بحلول 1 يوليو/تموز 2011 على وجه التفضيل وأن تعيّن جهات تنسيق وطنية لإعداد التقارير القطرية.<sup>7</sup>

- تلقت المنظمة حتى 15 فبراير/شباط 2011، إفادات بتعيين جهات تنسيق وطنية من 75 بلداً. ويمكن الإطلاع على المعلومات الخاصة بجهات التنسيق الوطنية التي عينت لإعداد التقرير على الموقع الشبكي للمنظمة.<sup>8</sup> وحيث إن التأخير في تعيين جهات التنسيق الوطنية قد تكون له آثار وخيمة بالنسبة لاستكمال التقرير، فإن طلب تعيين هذه الجهات فضلاً عن الدليل قد أبلغ بشتى السبل للعديد من أصحاب الشأن. وأدت هذه الجهدود، وما اقترن به من عقد حلقات عمل إقليمية تركز على إعداد التقارير القطرية، إلى قيام عدد كبير نسبياً من البلدان الأعضاء من أمريكا اللاتينية وآسيا والمحيط الهادئ لجهات التنسيق الوطنية. والأمل منعقد على أن تقوم البلدان الأعضاء من الأقاليم الأخرى أيضاً بتعيين جهات التنسيق الوطنية التابعة لها قريباً.

<sup>6</sup> انظر الفقرة 8 من الوثيقة CGRFA/WG-FGR-1/11/Inf.1 المعروفة دليلاً لإعداد التقارير القطرية عن حالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم.

<sup>7</sup> <http://www.fao.org/forestry/fgr/>

<sup>8</sup> <http://www.fao.org/forestry/fgr/64583/en/>

## تقديم المساعدة وبناء القدرات في البلدان النامية من أجل إعداد التقارير القطرية

8- دعت الهيئة في دورتها الأخيرة إلى تقديم المساعدة وبناء القدرات في البلدان النامية من أجل إعداد التقارير القطرية<sup>9</sup>. وقد شرعت المنظمة في أنشطة تقديم المساعدة وبناء القدرات المتصلة بإعداد التقارير القطرية وذلك مع تنظيمها لحلقتي عمل، عقدتا في سنة 2010 بالتعاون مع المنظمة الدولية للتنوع البيولوجي، لإعلام وتدريب خبراء وطنيين وإقليميين على إعداد التقارير القطرية الالزامية للتقرير باتباع النهج الذي يدعو إليه الدليل<sup>10</sup>. وفي أمريكا اللاتينية عقدت حلقة العمل في كيتو، إكوادور، في الفترة 15–19 مارس/آذار 2010، بالتعاون مع وزارة البيئة في إكوادور. أما في أفريقيا جنوب الصحراء فقد عقدت حلقة العمل في برازافيل، الكونغو، في 25 و26 مارس/آذار 2010، بالتعاون مع مركز بحوث استدامة وإنتجالية المزارع الصناعية (*Centre de Recherche sur la Durabilité et la Productivité des Plantations Industrielles*, CRDPI) الكونغو.

9- نظمت أيضاً حلقات عمل لمساعدة جهات التنسيق الوطنية على إعداد التقارير القطرية الالزامية للتقرير في كالي، كولومبيا في 24 و25 نوفمبر/تشرين الثاني 2010، بالتعاون مع المنظمة الدولية للتنوع البيولوجي<sup>11</sup>، وفي نادي، فيجي، في الفترة من 19 إلى 21 يناير/كانون الثاني 2011، بالتعاون مع أمانة جماعة المحيط الهادئ وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي<sup>12</sup>. أما حلقة العمل الخاصة بجهات التنسيق الوطنية في الشرق الأوسط، المقرر عقدها أصلاً في شهر فبراير/شباط 2011 فقد أرجئت إلى شهر مايو/أيار 2011. وستعقد حلقة عمل لجهات التنسيق الوطنية في أفريقيا جنوب الصحراء في الفترة 27–29 أبريل/نيسان 2011 في نيروبي، كينيا بالتعاون مع المركز الدولي للحراجة الزراعية والمنظمة الدولية للتنوع البيولوجي وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي. وستعقد، رهناً بتوفير القدر اللازم من الموارد الخارجية عن الميزانية، حلقتا عمل إضافيتان في آسيا الوسطى ومنطقة البحر الكاريبي.

10- يمكن لخطط العمل القطرية، التي توضع خلال حلقات العمل الإقليمية سالفه الذكر لإعداد التقارير القطرية الالزامية للتقرير، أن تكون أساساً لاقتراحات تقدمها البلدان إلى الشركاء المقدمين للموارد والشركاء الإنمائيين، بما في ذلك منظمة الأغذية والزراعة. وقد تكون البرامج الحراجية الوطنية، في بعض الحالات، مؤهلة للحصول على المساعدة من المنظمة لتنفيذ خطط العمل عن طريق اعتماد برنامج التعاون التقني في المنظمة. ومن الجاري التماس إمكانيات التائز مع مشروعات المنظمة الأخرى القائمة في البلدان. إلا أن هناك حاجة ملحة للحصول على مقادير إضافية من الموارد الخارجية عن الميزانية للوفاء باحتياجات إعداد التقارير القطرية في كثير من البلدان النامية.

<sup>9</sup> الفقرة 52 من الوثيقة CGRFA-12/09/Inf.14

<sup>10</sup> الوثيقة CGRFA-12/09/Inf.14

<sup>11</sup> الوثيقة CGRFA/WG-FGR-1/11/Inf.3

<sup>12</sup> الوثيقة CGRFA/WG-FGR-1/11/Inf.4

## إعداد دراسات المعلومات الأساسية الم موضوعية

11- في حين شددت الهيئة على أهمية التقارير القطرية بالنسبة لإعداد التقرير فقد نظرت ، في دورتها الأخيرة، في إمكانية إجراء دراسات موضوعية ، تبعاً لتوافر الموارد ، حيث كان هناك نقص في المعلومات والمعارف الكافية ، وحيث كانت المواقع تعالج على المستوى العالمي<sup>13</sup>. وقد شرعت المنظمة في إعداد دراسات موضوعية ، بالتعاون مع المنظمة الدولية للتنوع البيولوجي والمركز الدولي للحاجة الزراعية بشأن القضايا التالية التي تم تحديدها وتقديمها للهيئة في دورتها الماضية<sup>14</sup> :

- مؤشرات التنوع الوراثي الحرجي والتعرية والهشاشة ،
- فهم التنوع الوراثي للأنواع الاستوائية في الغابات الطبيعية ،
- دور الموارد الوراثية الحرجية في التكيف للعوامل الحيوية واللاح gioye ، مع التركيز على تغير المناخ ،
- الموارد الوراثية الحرجية في الإدارة اللامركزية للأمن الغذائي ، والحد من الفقر ، وتحسين سبل العيش ،
- آثار الممارسات الإدارية على التنوع الوراثي الحرجي ،
- استخدام الأنواع الطبيعية الأصلية في ترميم وإدارة التنوع البيولوجي ،
- الاتجاهات في إدارة الموارد الوراثية الحرجية من قبل القطاع الخاص وقطاع الشركات .

## تعزيز نظم المعلومات

12- أشارت الهيئة ، في دورتها الماضية ، أيضاً إلى أهمية تعزيز نظم المعلومات ، بما في ذلك نظام المعلومات في المنظمة العالمي بشأن الموارد الوراثية الحرجية العالمية ، لدعم إعداد التقارير القطرية وإعداد التقرير<sup>15</sup> . وشرعت المنظمة ، بدعم عيني من دائرة الغابات الكندية ، في النهوض بخصائص ووظائف قاعدة البيانات العالمية الحالية في ميدان الموارد الوراثية الحرجية ، لتخزين وإدارة المعلومات المتصلة بالتقدير ، لا سيما البيانات الواردة في التقارير القطرية . ومن المتوقع أن يصبح النظام الجديد جاهزاً للعمل بنهاية سنة 2011.

## مشاركة لجنة الغابات والمنظمات الدولية والإقليمية ذات الصلة

13- كانت الهيئة ، في دورتها الماضية ، قد طلبت من المنظمات الدولية والإقليمية المشاركة في عملية التحضير . وشددت على إشراك لجنة الغابات في المنظمة ، واتفاقية التنوع البيولوجي ، ومنتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات ، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، فضلاً عن منظمات ومؤسسات دولية أخرى ذات صلة ، في إعداد حالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم . وشددت كذلك على ضرورة مراعاة قرارات مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة للتنوع البيولوجي ذات الصلة بهذا العمل<sup>16</sup> .

<sup>13</sup> الفقرة 49 من الوثيقة CGRFA-12/09/Report

<sup>14</sup> الملحق 2 من الوثيقة CGRFA-12/09/12

<sup>15</sup> الفقرة 52 من الوثيقة CGRFA-12/09/Report

<sup>16</sup> الفقرة 51 من الوثيقة CGRFA-12/09/Report

14- ناقشت لجنة الغابات وساندت، في دورتها التاسعة عشرة، المعقودة في شهر مارس/آذار 2009، إعداد التقرير، وحثت البلدان الأعضاء على التعاون مع المنظمة والمنظمات الشريكة على إنتاجه، وطلبت الإشارة بصورة محددة إلى الموارد الوراثية الحرجية في الاستراتيجية الحرجية للمنظمة. وبعد ذلك أبلغت جميع الهيئات الحرجية الإقليمية السست للمنظمة، التي انعقدت بين شهري فبراير/شباط ويوليو/تموز 2010، بإعداد التقرير. ورحبت لجنة الغابات في دورتها العشرين، المعقودة في شهر أكتوبر/تشرين الأول 2010، بالمبادرة الخاصة بإعداد التقرير وأوصت بمواصلة المنظمة بذل هذا الجهد المهم. كما دعت المنظمات الأعضاء في الأجهزة الرئيسية للشراكة التعاونية بشأن الغابات إلى النظر في المعلومات والتحليلات التي يتيحها تقدير الموارد الحرجية في العالم وفي التقرير لدى قيامها بعملها. وطلبت لجنة الغابات من المنظمة كذلك أن تعزز قدرتها على الاستجابة للاحتجاجات العالمية من الإبلاغ وتشاطر المعلومات المتعلقة بضمان التنوع البيولوجي الحرجي، بما في ذلك عن طريق تقدير الموارد الحرجية في العالم والتقدير والرصد الوطني للغابات والتقرير، وشجعت البلدان على إتاحة الموارد الإضافية، في حدود إمكانياتها، لدعم هذه المبادرات.<sup>17</sup>

15- إن منظمة الأغذية والزراعة تدعو المنظمات الدولية والإقليمية ذات الصلة إلى المشاركة في إعداد التقرير، عن طريق إعداد تقارير لمنظوماتها عن المسائل المتصلة بحالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم وممارسات إدارتها والاحتياجات منها.

16- سلم مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، في دورته العاشرة المعقودة في أكتوبر/تشرين الأول 2010، بأهمية التنوع الوراثي الحرجي للمحافظة على التنوع البيولوجي للغابات واستخدامه استخداماً مستداماً، بما في ذلك في سياق التصدي لتغير المناخ والمحافظة على مرونة النظم الإيكولوجية. وفي هذا السياق، رحب المؤتمر بإعداد المنظمة للتقرير ودعا الأطراف والحكومات الأخرى والمنظمات ذات الصلة إلى دعم إعداده. كما طلب مؤتمر الأطراف من الأمين التنفيذي لاتفاقية التنوع البيولوجي التعاون مع المنظمة في إعداد التقرير، بما في ذلك عن طريق المساهمة في الدورات ذات الصلة من دورات هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة ومجموعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحرجية.<sup>18</sup>

17- يمكن اعتبار إعداد التقارير القطرية والأنشطة الإقليمية والعالمية المفضية إلى إعداد تقرير حالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم إسهاماً هاماً في الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي للفترة 2011–2020 وأهداف أتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي وأهداف الاستراتيجية العالمية المحدثة لحفظ النباتات للفترة 2011–2020، التي اعتمدها مؤتمر أطراف اتفاقية التنوع البيولوجي في دورته العاشرة. وقد اتفقت الهيئة في دورتها الأخيرة على الاضطلاع بدور قيادي في إعداد واستخدام أهداف التنوع البيولوجي ومؤشراته المتعلقة بعمل الهيئة. ويجري، في هذا السياق، إعداد وثيقة عمل عن الأهداف والمؤشرات الدولية للتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة، تشير إلى الأهداف المعتمدة لاتفاقية التنوع البيولوجي كي تنظر فيها اللجنة في دورتها المقبلة.

<sup>17</sup> الفقرات 15 و16 و17 و18 من الوثيقة COFO/2010/REP

<sup>18</sup> الفقرات 8 و9 و10 و11 من الوثيقة CBD COP Decision X/36

18- تنسق المنظمة وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي جهودهما الداعمة للبلدان والأقاليم في جمعها للمعلومات وإبلاغها، وتجنب الإزدواج غير المستحب، عن طريق تشاطر المعلومات والتعاون في حلقات العمل الإقليمية المعقدة لدعم إعداد التقارير القطرية. وينبغي إدراج مسألة إعداد التقارير القطرية عن الموارد الوراثية الحرجية في الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي، حيث إنه يمكن النظر إلى عملية الإعداد كعملية تخطيط استراتيجية كما يمكن اعتبارها على السواء أداة للتقدير الأفضل لعنصر مهم من التنوع البيولوجي الحرجي في البلد وإدارته إدارة تكفل استدامته. وإذا توفر هذه العملية فرصة لإشراك وشحذ اهتمام طائفة واسعة من أصحاب الشأن للتعبير عن حالة التنوع البيولوجي الحرجي في البلد، إنما تتماشى أيضاً مع تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي للفترة 2011-2020 وتحقيق أهداف أتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي ويمكن اعتبارها إسهاماً فيهما معاً.

### **إعادة النظر في دور فريق الخبراء المعنى بالموارد الوراثية الحرجية**

19- أنشأت الهيئة في دورتها الماضية أيضاً جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحرجية (جماعة العمل) وأوصت بأن يتدارس المدير العام للمنظمة، بالتعاون مع إدارة الغابات ولجنة الغابات، في أمر إعادة النظر في دور فريق الخبراء المعنى بالموارد الوراثية الحرجية، في ضوء إنشاء جماعة العمل التابعة للهيئة والمهمة التي أناطتها بها.<sup>19</sup>

20- استعرضت لجنة الغابات، في دورتها العشرين المعقدة في أكتوبر/تشرين الأول 2010، تحليلأً أجري لدور فريق الخبراء المعنى بالموارد الوراثية الحرجية<sup>20</sup>. ونظراً للطابع المختلف والمتكامل لدور الجهازين، فقد أوصت اللجنة بأن تبقى المنظمة على فريق الخبراء المعنى بالموارد الوراثية الحرجية وتকفل التنسيق المتسم بالفعالية والكفاءة لعمله مع العمل الذي تقوم به جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحرجية المنشأة حديثاً. ويمكن فحص دور كل جهاز منها خلال إحدى الدورات المقبلة للجنة<sup>21</sup>.

### **ثالثاً - الخطوات القادمة**

21- ينبغي عرض التقارير القطرية بنهاية سنة 2011 لإتاحة الوقت الكافي لتحليل البيانات وتجميعها من أجل الإعداد التالي لحالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم. ومن المطلوب توفير موارد التمويل الخارجية عن الميزانية بصورة عاجلة للوفاء بالحاجة إلى دعم كثير من البلدان النامية في إعداد التقارير القطرية. وسيكون النهوض بإمكانيات قاعدة بيانات الموارد الوراثية الحرجية في العالم من الأمور التي تيسّر تحليل وتجميع المعلومات التي تتيحها التقارير القطرية.

<sup>19</sup> الفقرتان 55 و 57 من الوثيقة CGRFA-12/09/Report

<sup>20</sup> الملحق 3 من الوثيقة COFO/2010/7

<sup>21</sup> الفقرة 40 من الوثيقة COFO/2010/REP

-22 تتوقع الخطة الاستراتيجية للهيئة عن الفترة 2010-2017 لتنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات إجراء مشاورات إقليمية في سنة 2013 لتحديد مجالات الإجراءات ذات الأولوية. وبعد تسلم عدد كاف من التقارير القطرية، ستعقد المنظمة المجتمعات إقليمية لتحديد الإجراءات ذات الأولوية والاحتياجات والطوارئ الإقليمية. وسيتمثل الهدف النهائي لهذه المجتمعات الإقليمية في التوصل إلى اتفاق بشأن الإجراءات ذات الأولوية.

-23 ستقوم المنظمة، على أساس التقارير القطرية المتسلمة وتقارير المجتمعات الإقليمية والوثائق المقدمة من المنظمات الدولية ودراسات المعلومات الأساسية الموضعية المنجزة، بإعداد التقرير في باكورة سنة 2013. وسيراجع الخبراء فصول مشروع التقرير لدى إنتاجها أولاً بأول. وسيتاح مشروع نص مجمع لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحرجية كي تستعرضه، في دورتها التالية، قبل عرض التقرير على الهيئة في دورتها العادية الرابعة عشرة.

## خامساً - الإرشادات الملتمسة

- 24 قد ترغب جماعة العمل في توصية الهيئة بأن:
- (1) تصادق على عملية إعداد التقرير بحلول سنة 2013، بقصد عرضه على الهيئة في دورتها العادية الرابعة عشرة؛
  - (2) تطلب من جماعة العمل الانعقاد قبل الدورة العادية الرابعة عشرة للهيئة لاستعراض مشروع النص الأول للتقرير؛
  - (3) تدعو الجهات المانحة إلى إتاحة الموارد المالية الخارجية عن الميزانية والمساعدة الفنية الازمة لتأمين المساعدة الكافية في إعداد التقارير القطرية وكفالة مشاركة جميع البلدان في المشاورات الإقليمية المعنية بالإجراءات المطلوبة وأولوياتها؛
  - (4) تدعو البلدان إلى دمج إعداد التقارير القطرية الازمة للتقرير في استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي.